

**Vaatimukset**

- Kantajan uralla etenemistä koskeva kertomus vuodelta 2008 on kumottava ja vastaaja on veloitettava suorittamaan korvausta aiheutuneesta vahingosta, jonka määräksi arvioidaan alustavasti 5 000 euroa ja joka määritellään täsmällisemmin oikeudenkäynnin kuluessa, sekä 6,75 prosentin suuruista viivästyskorkoa aineettomasta ja aineellisesta vahingosta suoritettavasta vahingonkorvauksesta
- Euroopan unionin neuvosto on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 5.4.2011 — ZZ v. komissio**

(Asia F-36/11)

(2011/C 179/37)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (Etterbeck, Belgia) (edustajat: asianajajat T. Bontinck ja S. Woog)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Kanteella vaaditaan yhtäältä kumottavaksi päätös, jolla kantajan sopimusta ei jatkettu sen voimassaolon päättymisen jälkeen, minkä seurauksena hän ei voinut palata tehtäviinsä 1.11.2010 alkaen. Toisaalta komissiota vaaditaan maksamaan kantajalle 10 000 euron summa korvauksena aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä sekä korvaamaan oikeudenkäyntiä edeltäneestä menettelystä aiheutuneet kulut.

**Vaatimukset**

- Päätös, joka sisältyy 30.8.2010 päivättyyn ilmoitukseen, jolla kantajalle ilmoitettiin siitä, ettei kantajan sopimusta jatketa sopimuksen voimassaolon päättymisen jälkeen, on kumottava.
- Tällä perusteella on hyväksyttävä vaatimus siitä, että kantaja palaa tehtäviinsä Albanian delegaatioon 1.11.2010 alkaen, minkä lisäksi vastaaja on veloitettava maksamaan kantajan palkka takautuvasti. Jos paluu ei ole mahdollinen, vastaaja

on veloitettava maksamaan työttömyyskorvausta kantajan työllistymiseen saakka.

- Henkilöstökansioista on poistettava riidanalainen päätös ja kaikki siihen liittyvät asiakirjat.
- Komissio on veloitettava maksamaan kantajalle 10 000 euron summa — kuitenkin sillä varauksella, että summa kasvaa menettelyn aikana — korvauksena aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä ja korvaamaan oikeudenkäyntiä edeltävästä menettelystä aiheutuneet kulut.
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 5.4.2011 — ZZ v. parlamentti**

(Asia F-38/11)

(2011/C 179/38)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (Luxemburg, Luxemburg) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

*Vastaaja:* Euroopan parlamentti

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Vaatimus kumota päätös olla ylentämättä vuoden 2009 ylennyskierroksella kantajaa, joka oli siirretty Euroopan unionin tuomioistuimesta Euroopan parlamenttiin 1.9.2009

**Vaatimukset**

- Parlamentin 4.1.2011 tekemä päätös, jolla hylättiin kantajan valitus päätöksestä olla ylentämättä häntä palkkaluokkaan AD7 vuoden 2009 ylennyskierroksella, on kumottava
- Parlamentin päätös olla ylentämättä kantajaa palkkaluokkaan AD7 vuoden 2009 ylennyskierroksella on kumottava siltä osin kuin se on tarpeen
- parlamentti on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.